

INDICE PER CARRO BOTTE

**INTEX FOR SLURRY TANKS - INDEX POUR TONNES A LISIER
 VERZEICHNIS FÜR GÜLLEFÄSSER - INDICE PARA CARRO-BARRIL**

RA = DECOMPRESSORI - PALETTE

DECOMPRESSING MACHINE - PADDLES
 DÉCOMPRESSEUR - PALETTES
 KOMPRESSIONSVERMINDERER - SCHAUFELN
 DESCOMPRESORES - PALETAS Pag. 1/2

RB = SARACINESCHE - FLANGE - TRONCHETTI

GATE VALVES - FLANGES - STUB PIPE
 ROBINET-VANNES - BRIDES - TRONÇONS
 SCHIEBERVENTILE - FLANCHEN - STÜTZEN
 COMPUERTAS - BRIDAS - TUBOS TRONZADOS Pag. 3/5

RC = CILINDRI PER SARACINESCHE

CYLINDERS FOR GATE VALVES
 CYLINDRES POUR ROBINET-VANNES
 ZYLINDER FÜR SCHIEBERVENTILE
 CILINDROS PARA COMPUERTAS Pag. 6

RD = VALVOLE - SIFONI E ACCESSORI

VALVES - SIPHONS AND ACCESSORIES
 VANNES - SIPHONS ET ACCESSOIRES
 VENTILE - SIPHONE UND ZUBEHÖRTEILE
 VÁLVULAS - SIFONES Y ACCESORIOS Pag. 7

RE = VALVOLE - SPIE - MANOVUOTOMETRI

VALVES - LEVEL INDICATORS - PRESSURE AND VACUUM GAUGE
 VANNES - TÉMOINS LUMINEUX - MANOMÈTRE DE VIDE
 VENTILE - KONTROLLEUCHTEN - UNTERDRUCKMESSER
 VÁLVULAS - INDICADORES DE NIVEL - MANO-VACUÓMETRO Pag. 9/12

RF = TUBI ASPIRAZIONE IN FERRO

IRON SUCTION PIPES
 TUYAUX ASPIRATION EN FER
 ANSAUGROHRE AUS EISEN
 TUBOS DE ASPIRACIÓN DE HIERRO Pag. 12

RG = TUBI ASPIRAZIONE E MANDATA IN GOMMA

RUBBER SUCTION AND DELIVERY PIPE
 TUYAUX ASPIRATION ET REFOULEMENT EN CAOUTCHOUC
 ANSAUG - UND ZUFUHRROHRE AUS GUMMI
 TUBOS DE ASPIRACIÓN Y IMPULSIÓN DE GOMA Pag. 13

RH = GIUNTI - SEMIGIUNTI E CURVE

JOINTS - HALF JOINT AND BENDS
 RACCORDS - DEMI-RACCORDS ET COURBES
 KUPPLUNGEN - HALB-KUPPLUNGEN UND ROHRBOGEN
 JUNTAS - SEMI-JUNTAS Y CODOS Pag. 14

RI = FASCETTE PER TUBI

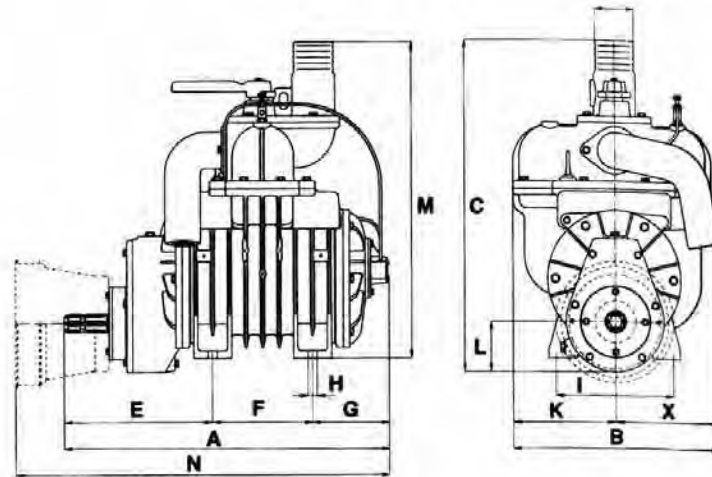
CLAMP FOR PIPES
 COLLIER DE SERRAGE POUR TUYAUX
 ROHRSCHELLEN
 ABRAZADERAS PARA TUBOS Pag. 18

RL = LANCE SPANDILQUAME

LANCES FOR MANURE SPREADERS
 EPANDEUR DE FUMIER
 GÜLLESTREUER - LANZEN
 LANZAS ESPARCIDAS DE LÍQUIDOS ORGÁNICOS Pag. 19

ASPIRATORE - COMPRESSORE MEC/M

EXHAUSTER - COMPRESSOR
 ASPIRATEUR - COMPRESSEUR MEC/M
 ANSAUGER - KOMPRESSOREN MEC/M
 ASPIRADOR - COMPRESOR MEC/M



ART.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L	M	N	K	X
RA1000M	363	263	400	27	215	73	75	11	175	73	365	438	117	146
RA1600M	434	263	400	45	215	144	75	13	162	73	365	509	117	146
RA2000M	482	342	525	45	220	172	90	15	227	95	480	510	164	178
RA3000M	542	342	525	60	250	172	120	15	227	95	480	580	164	178
RA4000M	602	342	525	60	271	189	142	15	227	95	480	646	164	178
RA5000M	621	410	623	60	279	189	153	15	227	95	597	663	195	215
RA6500M	691	410	623	60	283	252	156	15	227	95	597	693	195	215
RA8000M	761	410	623	80	313	252	196	15	227	95	597	813	195	215

DATI TECNICI

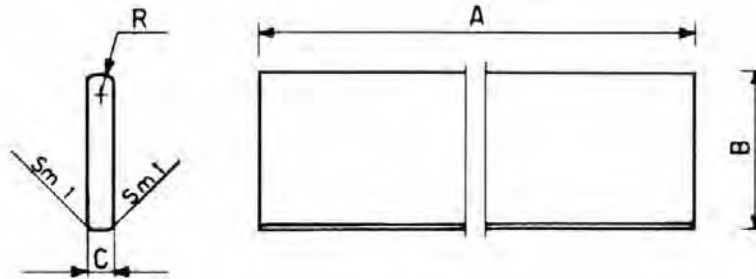
TECHNICAL DATA
 DONNES TECHNIQUES
 TECHNISCHE DATEN
 DATOS TÉCNICOS

ART.	PORTATA MAX l/min	GIRI MAX Rpm	PRESSIONE MAX RELATIVA Bar	VUOTO MAX Bar	POTENZA 1,5 BAR PRESS. REL. kW	POTENZA VUOTO MAX kW
RA1000M	1260	600	1,5	- 0,89	3,5	4
RA1600M	1980	600	1,5	- 0,89	5	4,5
RA2000M	2750	600	1,5	- 0,91	10	5,5
RA3000M	3600	600	1,5	- 0,92	14	7
RA4000M	4350	600	1,5	- 0,94	16	9
RA5000M	6150	600	1,5	- 0,94	21	11
RA6500M	7000	600	1,5	- 0,94	24	12,5
RA8000M	8100	600	1,5	- 0,94	27	16

PALETTE RICAMBIO PER DECOMPRESSORI MODELLO "BATTIONI E PAGANI"

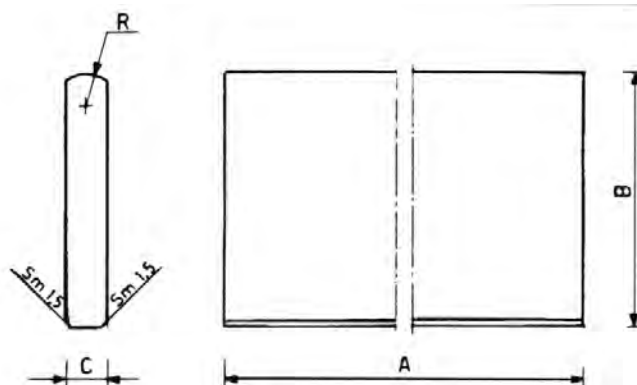
PUMP-PARTS "B&P" MODEL - PALETTES DE RECHANGE

VAKUUMPUMPENERSATZTEILE - DEDOS DE REPUESTO PARA DECOMPRESORES TIPO "BATTIONI e PAGANI"



ART.	MOD. SPAZZOLA	A	B	C	R	N. SPAZZOLE
RAPAL1000	MEC 1000	120	38	6,3	5	5
RAPAL1600	MEC 1600	190	38	6,3	5	5
RAPAL2000	MEC 2000	180	41	6,3	5	7
RAPAL3000	MEC 3000	240	41	6,3	5	7
RAPAL4000	MEC 4000	300	41	6,3	5	7
RAPAL5000	MEC 5000	300	46,5	6,3	5	7
RAPAL6500	MEC 6500	370	46,5	6,3	5	7
RAPAL8000	MEC 8000	450	46,5	6,3	5	7
RAPAL10000	SE 10000	350	70	7,5	8	6
RAPAL12000	SE 12000	400	70	7,5	8	6
TIPO VECCHIA PRODUZIONE '87						
RATV6500	SE 6500	280	60	9,3	10	4
RATV8000	SE 8000	330	60	9,3	10	4
RATV10000	SE 10000	350	70	9,3	10	4
RATV12000	SE 12000	400	70	9,3	10	4

SPAZZOLE RICAMBIO PER DEPRESSORI

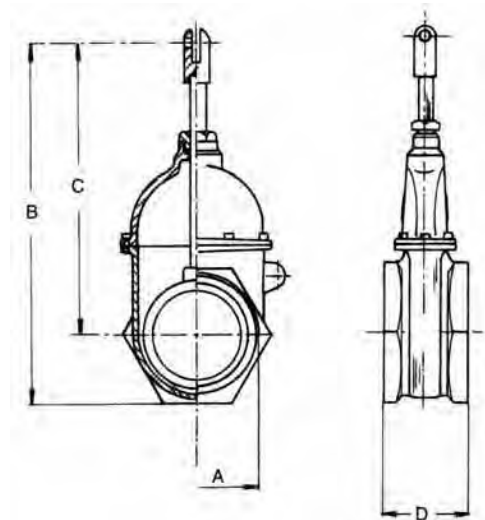


ART.	MOD. SPAZZOLA	A	B	C	R	N. SPAZZOLE
RAWPT480	WPT 480	300	75	11,5	10	4
RAWPT600	WPT 600	400	75	11,5	10	4
RAWPT720	WPT 720	500	75	11,5	10	4

SARACINESCHE A STANTUFFO 2 FILETTI

STEMGATE VALVE
 VANNE A PISTON
 KOLBENSCHIEBER
 COMPUERTAS A POSTÓN CON RACOR

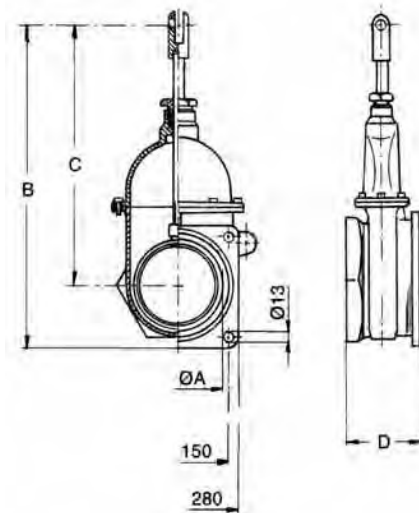
ART.	ØA	DIMENSIONI		
		B	C	D
RB010100	4"	348	285	81
RB010120	5"	415	340	88
RB010150	6"	488	400	92
RB010200	8"	584	470	117



SARACINESCHE A STANTUFFO 1 FILETTO 1 FLANGIA

STEMGATE VALVE WITH FLANGE
 VANNE A PISTON AVEC BRIDE
 KOLBENSCHIEBER MIT FLANSCH EINSEITIG
 COMPUERTAS A POSTÓN CON RACOR Y COLLAR

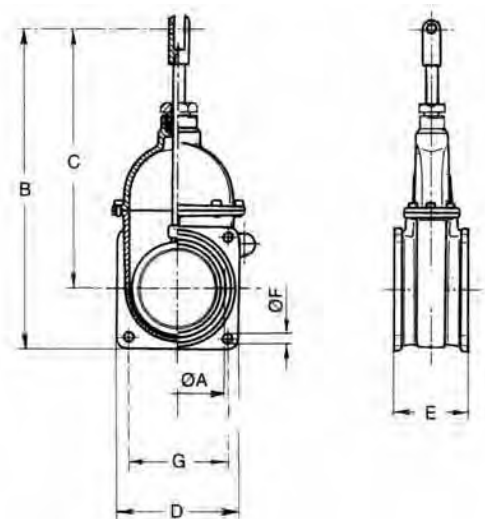
ART.	ØA	DIMENSIONI		
		B	C	D
RB011100	4"	375	285	96
RB011120	5"	430	340	94
RB011150	6"	490	400	98



SARACINESCHE A STANTUFFO A DOPPIA FLANGIA

STEM GATE VALVE WITH TWO FLANGES
 VANNE A PISTON AVEC DOUBLE BRIDE
 KOLBENSCHIEBER MIT ZWEI FLANSCHEN
 COMPUERTA A PISTÓN CON DOBLE COLLAR

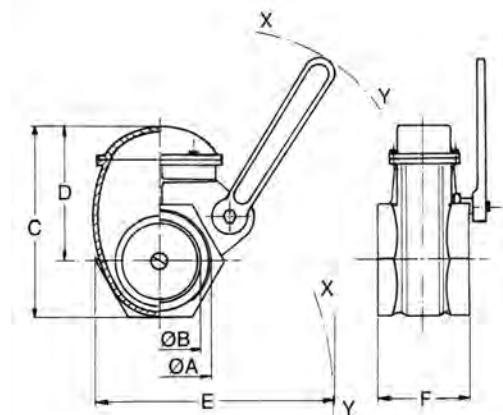
ART.	ØA	DIMENSIONI					
		B	C	D	E	ØF	G
RB012100	4"	380	290	180	90	13	150
RB012120	5"	435	345	180	90	13	150
RB012150	6"	490	400	180	90	13	150
RB012200	8"	584	470	228	112	13	180



SARACINESCA A LEVA

VANNE A LEVIER - LEVER GATE VALVE
 HEBELSCHIEBER - COMPUESTAS CON PALANCA

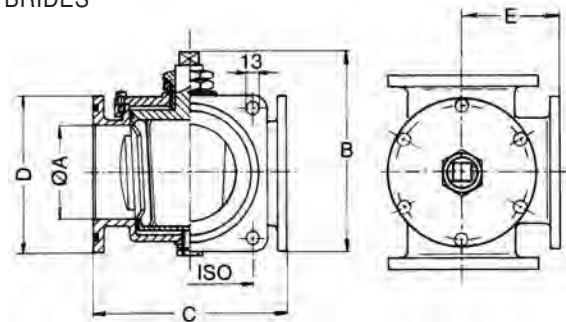
ART.	ØA	DIMENSIONI				
		B	C	D	E	F
RB013060	2"	48	117	81	265	80
RB013070	2" 1/2	63	147	104	280	86
RB013080	3"	75	170	121	319	90
RB013100	4"	93	218	157	385	100
RB013150	6"	145	319	232	452	102



RUBINETTO A TRE VIE FLANGIATO

THREE-WAY FLANGED COCK - ROBINET A TROIS VOIES AVEC BRIDES
 KUGELHAHN - GRIFO

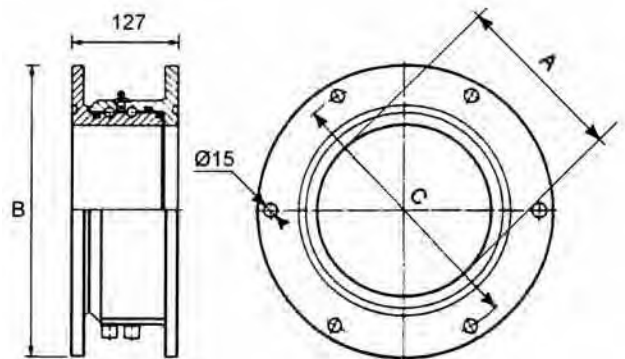
ART.	ØA	DIMENSIONI			
		B	C	D	E
RB014100	4"	243	232	180	116
RB014120	5"	255	269	184	134,5
RB014150	6"	265	305	184	152,5
RB014200	8"	334	360	228	180



GIUNTO GIREVOLE

TOURNING JOINT
 JOINT TOURNANT
 DREHGELENK
 JUNTA GIRATORIA

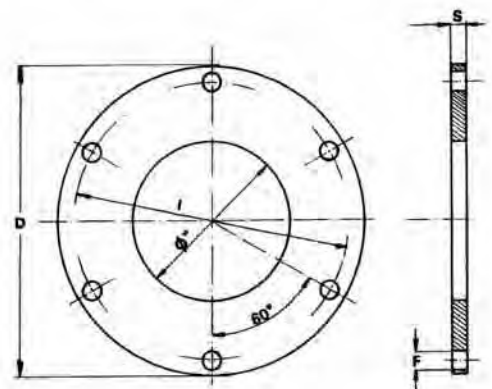
ART.	DIMENSIONI		
	ØA	B	C
RB015150	150	290	260
RB015200	200	350	320
RB015250	250	400	360



FLANGIA PER GIUNTI GIREVOLI

FLANGE FOR TOURNINGS JOINTS
 BRIDE POUR JOINTS TOURNANTS
 FLANSCH FÜR DREHGELENKE
 BRIDA PARA JUNTAS GIRATORIAS

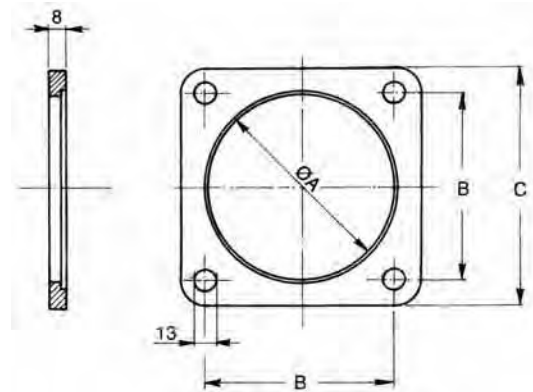
ART.	DIAMETRO	S	D	F
RB016150	Ø 150	10	290	15
RB016200	Ø 200	10	350	15
RB016250	Ø 250	10	400	15



FLANGE QUADRE PER SARACINESCHE A STANTUFFO

FLANGES SQUARE FOR SLUICE AT PISTON
 BRIDE CARRE' POUR VANNE A PISTON
 VIERKANFLANSCHEN FÜR KOLBENSCHIEBEN
 COLLARES CUDROS PARA COMPUERTAS A PISTÓN

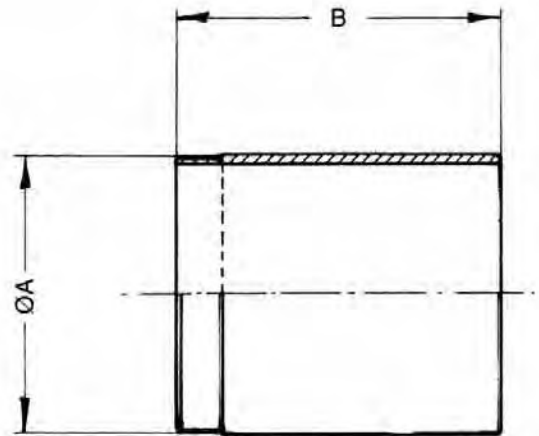
ART.	ØA	DIMENSIONI	
		B	C
RB017100	4"	150	180
RB017120	5"	150	180
RB017150	6"	150	180
RB017200	8"	180	228



TRONCHETTO FILETTATO

TREATED TUBE
 MANCHON FILETEE
 GEWINDESTUTZ
 TUBO FILETEADO

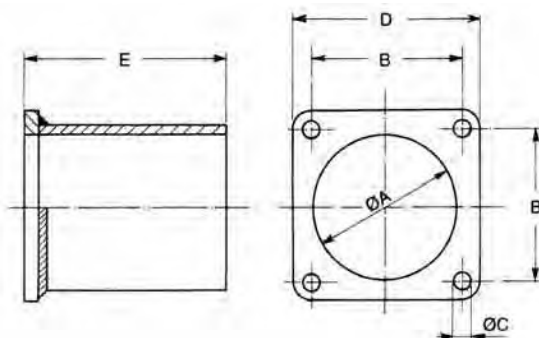
ART.	ØA	B mm.
RB018100	4"	80
RB018120	5"	80
RB018150	6"	80
RB018200	8"	90
RB018100L	4"	150
RB018120L	5"	150
RB018150L	6"	150
RB018200L	8"	200



MANICOTTO FLANGIATO

FLANGED SLEEVE
 MANCHOS BRIDÉ
 FLASCHMUFFE
 MANGUITO CON BRIDA

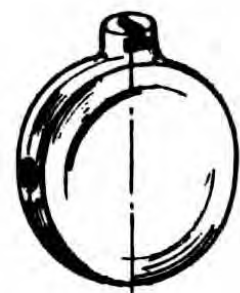
ART.	ØA	DIMENSIONI			
		B	ØC	D	E
RB019150	6"	150	13	180	150
RB019200	8"	180	13	228	200



CUNEO

WEDGE - COIN
 KEIL - CUÑA

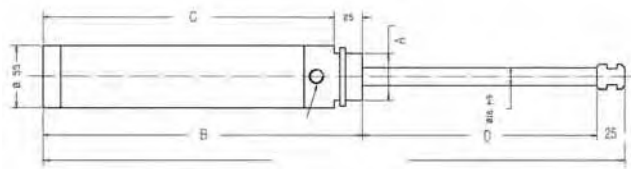
ART.	SARACINSECA TIPO
RB020100	100 4"
RB020120	120 5"
RB020150	150 6"
RB020200	200 8"



CILINDRO OLEODINAMICO A GAS PER L'APERTURA E CHIUSURA DELLE SARACINESCHE

HYDRAULIC CYLINDER FOR VALVES
 VERIN HYDRAULIQUE POUR VANNE
 HYDRAULISCHE-ZYLINDER FÜR SCHIEBE
 CILINDRO HIDRAULICO PARA APERTURA/CIERRE DE LAS COMPUERTAS

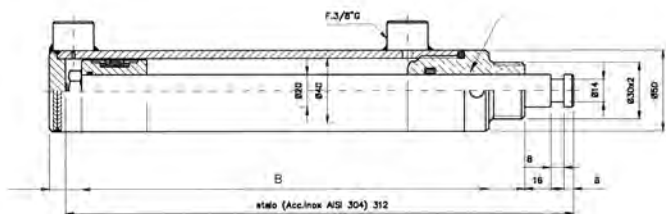
ART.	DIMENSIONI				Per SARAC. TIPO
	ØA	B	C	D	
RC021100	M30x2	457	402	133	4"
RC021120	M30x2	457	402	157	5"
RC021150	M30x2	457	402	187	6"
RC021200	M35x2	567	503	213	8"



CILINDRO A DOPPIO EFFETTO PER L'APERTURA E CHIUSURA DELLE SARACINESCHE

HYDRAULIC CYLINDER FOR VALVES
 VERIN HYDRAULIQUE POUR VANNE
 HYDRAULISCHE-ZYLINDER FÜR SCHIEBE
 CILINDRO HIDRAULICO PARA APERTURA/CIERRE DE LAS COMPUERTAS

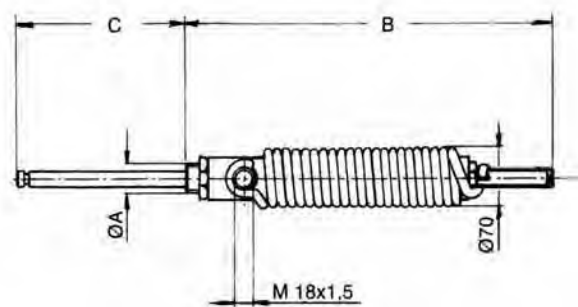
ART.	DIMENSIONI			Per SARAC. TIPO
	ØA	B	C	
RC022456	M30x2	292	160	4"/5"/6"
RC022200	M35x2	342	240	8"



CILINDRO OLEODINAMICO CON RITORNO A MOLLA PER L'APERTURA E CHIUSURA DELLE SARACINESCHE - SEMPLICE EFFETTO

HYDRAULIC CYLINDER FOR VALVES
 VERIN HYDRAULIQUE POUR VANNE
 HYDRAULISCHE-ZYLINDER FÜR SCHIEBE
 CILINDRO HIDRAULICO PARA APERTURA/CIERRE DE LAS COMPUERTAS

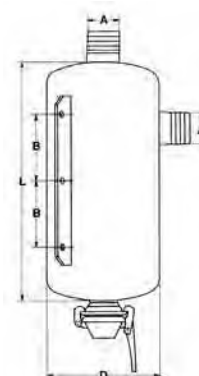
ART.	DIMENSIONI			Per SARAC. TIPO
	ØA	B	C	
RC023100	M30x2	445	133	4"
RC023120	M30x2	445	157	5"
RC023150	M30x2	445	187	6"
RC023200	M35x2	497	221	8"



VALVOLA SIFONE IN LAMIERA

FLOAT VALVE - SIPHONS
 SIPHON ABSCHIEDER - VALVULA DE SIFON

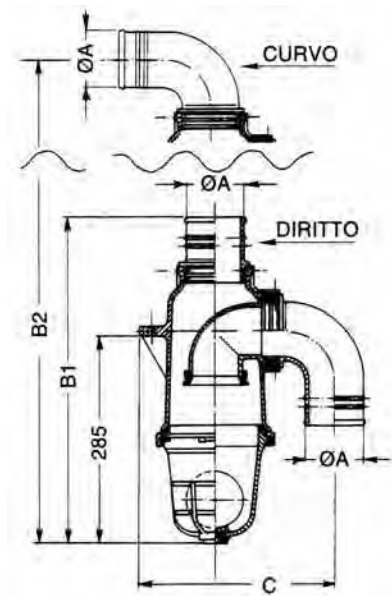
ART.	mm.			
	D	L	A	B
RD02460	280	500	60	150
RD02480	280	500	80	150
RD024100	280	500	100	150



VALVOLE A SIFONE

FLOAT VALVE - SIPHONS
 SIPHON ABSCHIEDER - VÁLVULA DE SIFÓN

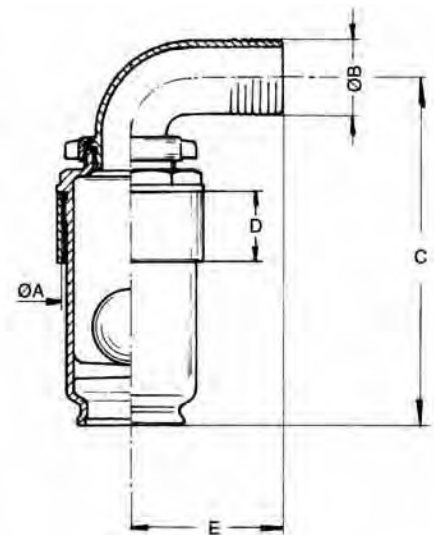
ART.	DIMENSIONI				RACCORDO
	ØA	B1	B2	C	
RD025045	45	442	-	249	Diritto
RD025045C		-	440		Curvo
RD025060	60	442	-	250	Diritto
RD025060C		-	441		Curvo
RD025080	80	447	-	264	Diritto
RD025080C		-	455		Curvo



VALVOLE DI TROPPO PIENO A SFERA

BALL OVERFLOW VALVE - SOUPE DE TROP-PLEIN A BOULE
 ÜBERLAUFVENTIL MIT KUGEL
 VÁLVULA DE DEMASIADO LLENO CON BOLA

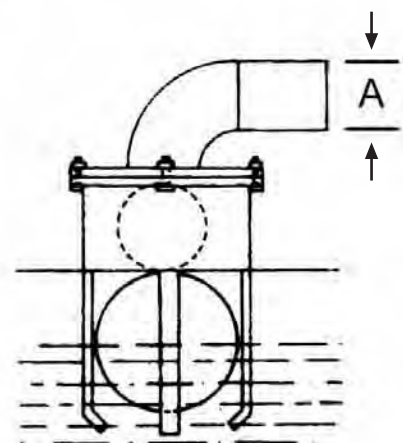
ART.	ØA	DIMENSIONI			
		ØB	C	D	E
RD026060	4"	60	296	50	125
RD026080	6"	80	395	60	150



VALVOLE DI TROPPO PIENO A 2 SFERE

2 BALL OVERFLOW VALVE - SOUPE DE TROP-PLEIN A 2 BOULE
 ÜBERLAUFVENTIL MIT 2 KUGEL
 VÁLVULA DE DEMASIADO LLENO CON 2 BOLA

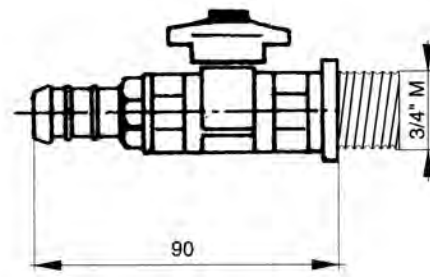
ART.	DIAMETRO A
RD027045	Ø 45
RD027060	Ø 60
RD027080	Ø 80
RD027100	Ø 100



RUBINETTO PER SIFONE

NAT VALVE
 ROBINET POUR SIPHON
 KUGELHAHN
 GRIFO PARA SIFÓN

ART.	DESCRIZIONE
RE028000	Rubinetto per valv. Sifone



COPPE IN POLICARBONATO A RICAMBIO

CUP
 BOL POUR SIPHON
 HAUBE
 COPAS DE REPUESTO

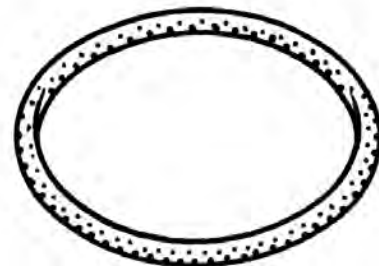
ART.	DESCRIZIONE
RE029000	Coppa ricambio valv. Sifone



GUARNIZIONE RICAMBIO

SPARE GASKET
 GARNITURE RECHANGE
 ERSATZDICHTUNGEN
 JUNTA DE REPUESTO

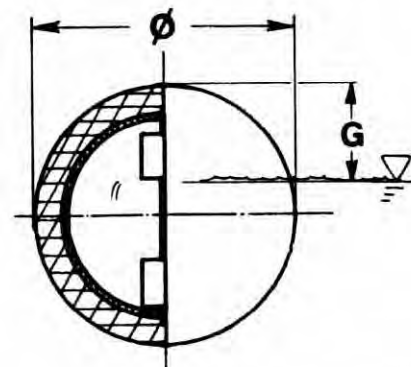
ART.	DESCRIZIONE
RE030000	Guarnizione ricambio valv. Sifone



SFERE LEGGERE (GALLEGGIANTE)

LIGHT SPHERE
 SPHERES LEGERES (FLOTTEUR)
 KUGEL FÜR ABSCHIEDER
 BOLAS DE FLOTACIÓN

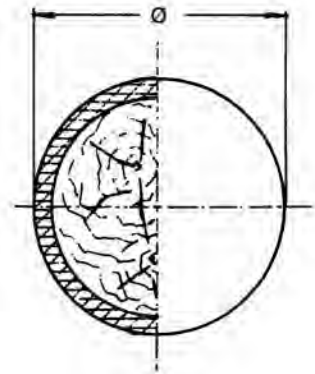
ART.	DESCRIZIONE
RE031060	Sfera ric. valv. Sifone Ø 60
RE031080	Sfera ric. valv. Sifone Ø 80



SFERE PESANTI

HEAVY BALL
 BOULE LOURDE
 SCHWER SPHÄRE
 BOLA PESADO

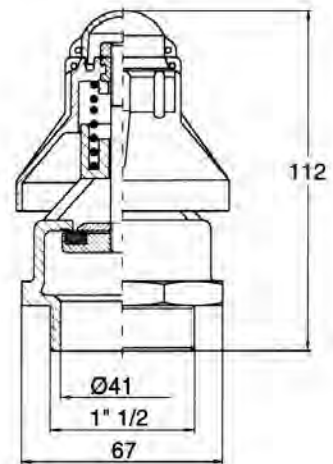
ART.	DESCRIZIONE
RE032060	Sfera in gomma Ø 60 (Nucleo legno)
RE032080	Sfera in gomma Ø 80 (Nucleo legno)
RE032100	Sfera in gomma Ø 100 (Nucleo legno)



VALVOLA DI DEPRESSIONE

DEPRESSION VALVE
 SOUPAPE DE DEPRESSION
 UNTERDRUCK VENTIL
 VÁLVULA DE DEPRESIÓN

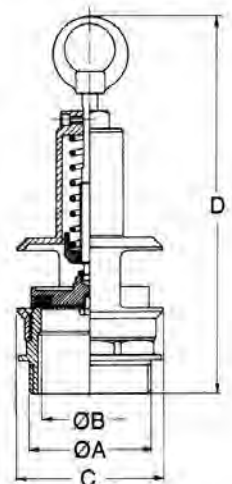
ART.	DESCRIZIONE
RE033000	Valvola di depressione



VALVOLA DI SICUREZZA

SECURITY VALVES
 CLAPET DE SECURITÉ
 SICHERHEITSVENTIL
 VÁLVULAS DE SEGURIDAD

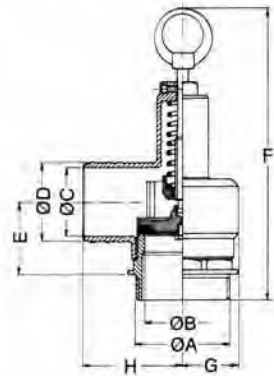
ART.	ØA	DIMENSIONI		
		ØB	C	D
RE034000	1"	25	43	176
RE034001	1 1/4"	32	54	195
RE034002	1 1/2"	40	60	195
RE034003	2"	48	70	195
RE034004	2 1/2"	65	90	185



VALVOLE DI SICUREZZA CON PORTAGOMMA

SECURITY VALVES WITH HOSE CONNECTION
 CLAPET DE SECURITÉ AVEC RACCORD POUR TUYAU
 SICHERHEITSVENTIL MIT SCHLAUCHANSCHLUSS
 VÁLVULAS DE SEGURIDAD CON PORTAGOMA

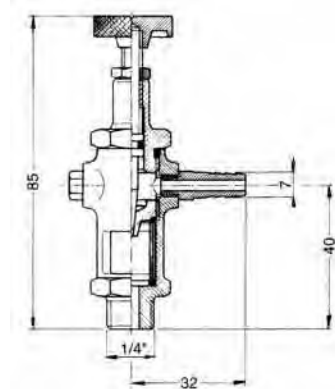
ART.	ØA	DIMENSIONI						
		ØB	ØC	ØD	E	F	G	H
RE035001	1" 1/4	32	33	39	45	195	27	54
RE035002	1" 1/2	40	37	44	49	195	30	60
RE035003	2"	48	43	49	51	195	36	64
RE035004	2" 1/2	65	58	65	55	185	45	85



OLIATORE CONTAGOCCE

DROP OIL REGULATOR
 ROBINET COUTTE A GOUTTE
 TROPFÖLER
 CUCHARILLA DE BARBOTE O CUENTAGOTA

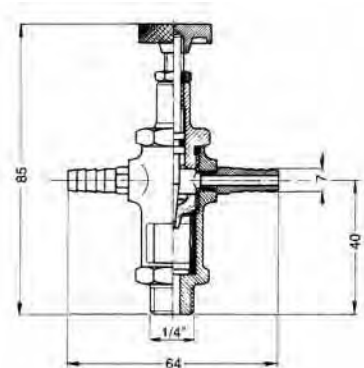
ART.	DESCRIZIONE
RE036001	Oliatore contagocce semplice



OLIATORE CONTAGOCCE DOPPIO

DOUBLE DROP OIL REGULATOR
 ROBINET DOUBLE COUTTE A GOUTTE
 TROPFÖLER ZWEIFACH
 CUCHARILLA DE BARBOTE O CUENTAGOTA DOBLE

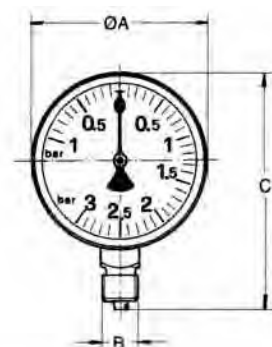
ART.	DESCRIZIONE
RE036002	Oliatore contagocce doppio



MANOVUOTOMETRO

MANUVACUUMMETTER
 MANUVACUUMETRE
 MANUVAKUUMETER
 MANOVACÚMETRO

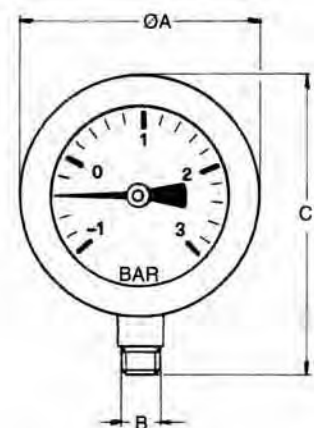
ART.	DIMENSIONI		
	ØA	B (inch)	C
RE036060	60	1/4"	80
RE036080	80	3/8"	100
RE036100	100	1/2"	135



MANOVUOTOMETRO ALLA GLICERINA

GLICERINE MANO-VACUUMMETTER
 MANO-VACUUMMÈTRE A LA GLYCÉRINE
 MANUVAKUUMMETER
 MANOVACÚMETRO

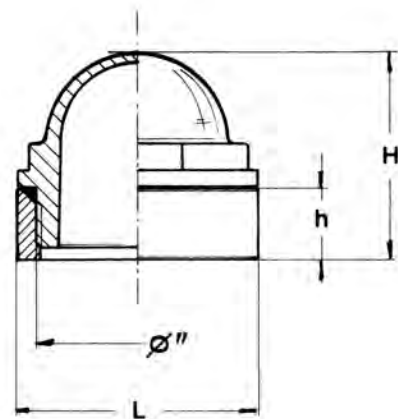
ART.	DIMENSIONI		
	ØA	B (inch)	C
RE037063	63	1/4"	100
RE037100	100	1/2"	156



SPIA LIVELLO COMPLETA

LEVEL INDICATOR WITH GASKET
 VOYANT NIVEAU
 SCHAUGLAS MIS. DICHTUNG
 INDICATOR NIVEL CON CRIBA

ART.	Ø	H	h	L
RE038002	2"	54	20	70
RE038003	3"	85	25	100



RICAMBI PER SPIA DI LIVELLO

SPARE PARTS FOR INSPECTION GLASS
 PIECES DETACHES POUR VOYANT DE REMPLISSAGE
 ERSATZEILE FÜR SCHAUGLAS MIT DICHTUNG
 RECAMBIO PARA INDICADOR NIVEL CON CRIBA

ART.	DESCRIZIONE
RE039002	Spia livello plastica 2"
RE039003	Spia livello plastica 3"



RICAMBI PER SPIA DI LIVELLO

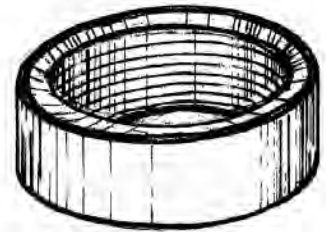
SPARE PARTS FOR INSPECTION GLASS
 PIECES DETACHES POUR VOYANT DE REMPLISSAGE
 ERSATZEILE FÜR SCHAUGLAS MIT DICHTUNG
 RECAMBIO PARA INDICADOR NIVEL CON CRIBA

ART.	DESCRIZIONE
RE040002	OR guarnizione 2"
RE040003	OR guarnizione 3"



GHIERA FILETTATA PER SPIA DI LIVELLO

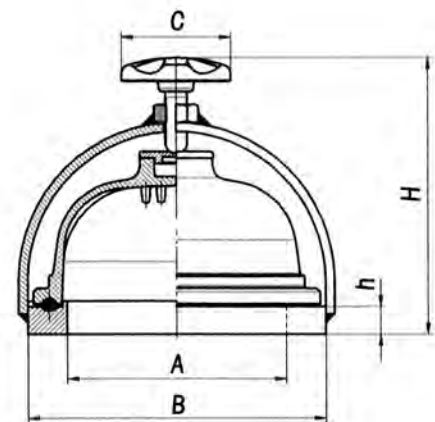
THREADED RING
 FRETTE POUR VOYANT
 GEWINDESTUTZ
 CASQUILLO ROSCADO PARA INDICADOR DE NIVEL



ART.	DESCRIZIONE
RE041002	Ghiera filettata 2"
RE041003	Ghiera filettata 3"

SPIA COMPLETA 4"

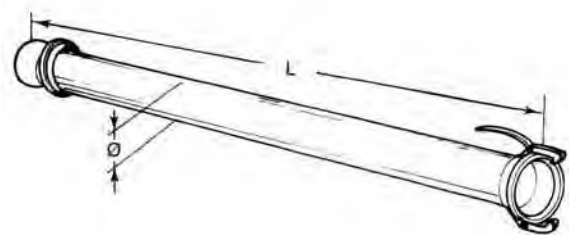
COMPLETE LEVEL INDICATOR
 VOYANT COMPLET
 SCHAUGLAS KPL.
 INDICADOR DE NIVEL COMPLETO



ART.	Ø	A	B	C	h	H
RE042000	4"	120	159	60	11,5	150

TUBO DI ASPIRAZIONE ZINCATO C/ RAC. MAS + FEM

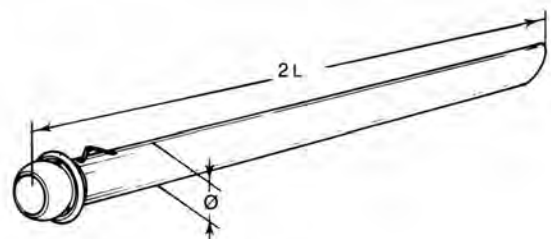
GALVANIZED SLURRY TANK PIPE
 TUYAU ASPIRATION GALVANISE
 VERZINKTES ANSAUGROHR
 TUBO DE ASPIRACIÓN CINCADO



ART.	DIMENSIONI - DIMENSIONS mm.	
	Ø	L
RF043100	100	2000
RF043120	120	2000
RF043150	150	2000
RF043200	200	2000

TUBO DI ASPIRAZIONE ZINCATO C/ RAC. MASCHIO

GALVANIZED SLURRY TANK PIPE
 TUYAU ASPIRATION GALVANISE
 VERZINKTER ANSAUGROHR
 TUBO DE ASPIRACIÓN CINCADO

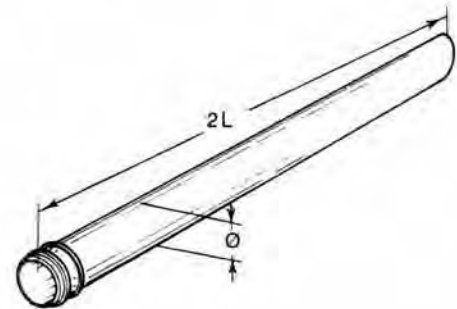


ART.	DIMENSIONI	
	Ø	L
RF044100	100	2000
RF044120	120	2000
RF044150	150	2000
RF044200	200	2000

TUBO DI ASPIRAZIONE ZINCATO C/ RAC. PORTAGOMMA

GALVANIZED SLURRY TANK PIPE
 TUBE GALVANISE PLONGEUR
 VERZINKTER ANSAUGROHR
 TUBO DE ASPIRACIÓN CINCADO

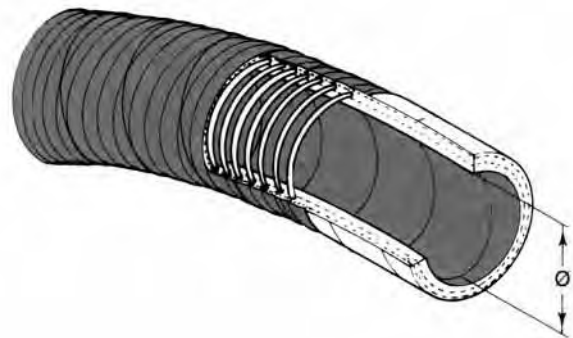
ART.	DIMENSIONI - DIMENSIONS mm.	
	Ø	L
RF045100	100	2000
RF045120	120	2000
RF045150	150	2000
RF045200	200	2000



TUBO DI ASPIRAZIONE IN GOMMA

BLACK SLURRY TANK RUBBER HOSE
 TUYAU CAOUTCHOUC
 SPIRALGUMMISCHLAUCH
 TUBO DE ASPIRACIÓN DE / GOMA

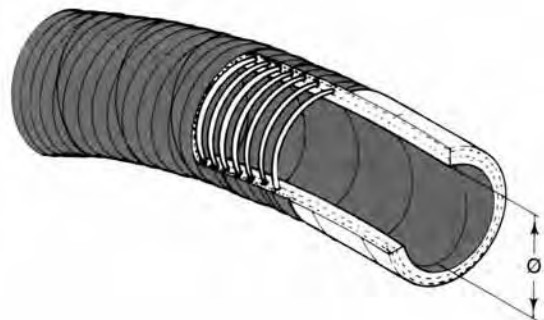
ART.	DIMENSIONI	
	Ø	L
RG046100	100	2000
RG046120	120	2000
RG046150	150	2000
RG046200	200	2000
RG047100	100	3000
RG047120	120	3000
RG047150	150	3000
RG047200	200	3000



TUBO IN GOMMA ASPIRAZIONE MANDATA CON BANDA ELICOIDALE -5 BAR-

RUBBER HOSE TYPE -5 BAR-
 TUYAU CAOUTCHOUC TYPE -5 BAR-
 GUMMISCHLAUCH TYP -5 BAR-
 TUBO DE ASPIRACIÓN DE GOMA -5 BAR-

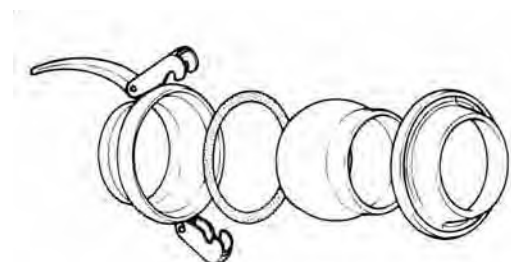
ART.	DIAMETRO Ø
RG048045	45
RG048060	60
RG048080	80
RG048100	100



GIUNTO SFERICO COMPLETO CON GUARNIZIONE

SPHERICAL JOINT - JOINT SPHERIQUE COMPLET
 GELENKUGEL - JUNTA ASFÉRICA COMPLETA CON CRIBA

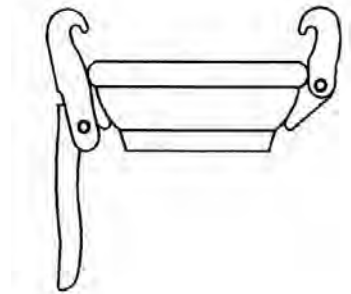
ART.	DIAMETRO Ø
RH049100	100
RH049120	120
RH049150	150
RH049200	200



CONTROSFERA PER GIUNTO

AGAINSTBALL FOR JOINT
 BAGUE A CROCHET
 KUPPLUNGS GELENKUGEL
 CONTRA - BOLA PARA JUNTA

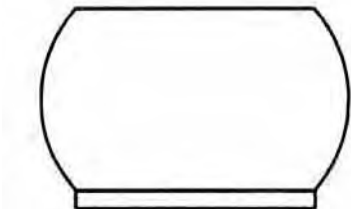
ART.	DIAMETRO Ø
RH050100	100
RH050120	120
RH050150	150
RH050200	200



SFERA PER GIUNTO

BALL FOR JOINT
 SPHERE POUR JOINT
 KUPPLUNGSKUGEL
 BOLA PARA JUNTA

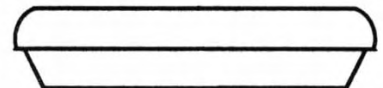
ART.	DIAMETRO Ø
RH051100	100
RH051120	120
RH051150	150
RH051200	200



ANELLO PER GIUNTO SFERICO

RING FOR SPHERICAL JOINT
 BAGUE POUR JOINT SPHERIQUE
 RING FÜR GELENKUGEL
 ANILLO PARA JUNTA ESFÈRICA

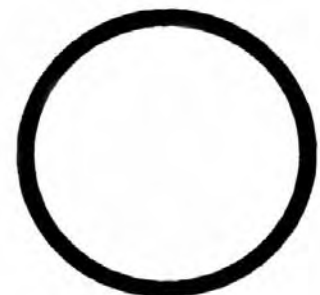
ART.	DIAMETRO Ø
RH052100	100
RH052120	120
RH052150	150
RH052200	200



GUARNIZIONE IN GOMMA PER GIUNTO SFERICO

JOINTS CAOUTCHOUC
 COUPLING GASKET
 KUPPLUNGSDICHTUNG
 CRIBA DE GOMA PARA JUNTA ESFÈRICA

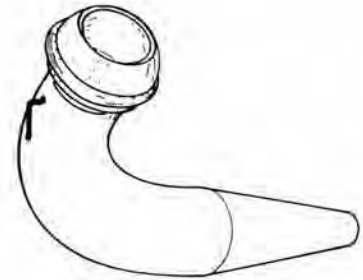
ART.	DIAMETRO Ø
RH053100	100
RH053120	120
RH053150	150
RH053200	200



CURVA A 90° MASCHIO CON CONO

BEND 90° WITH MALE END CONUS
 COURBE 90° AVEC CONE
 ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE
 CURVA 90° MACHO CON CONO

ART.	DIMENSIONE Ø
RH054100	100
RH054120	120
RH054150	150



CURVA A 90° FEMMINA CON CONO

GALVANIZED 90° BEND
 COURBE 90° AVEC CONE ET GRIFFE
 ROHRBOGEN 90° MIT DÜSE
 CURVA 90° HEMBRA CON CONO

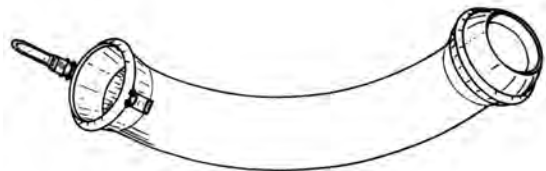
ART.	DIAMETRO Ø
RH055100	100
RH055120	120
RH055150	150



CURVA A 90° ZINCATA MASCHIO/FEMMINA

BEND 90°
 COURBE 90° AVEC GRIFFE ET SPHERE
 KPL. BOGENSTÜCK
 CURVA 90° CINCADA MACHO - HEMBRA

ART.	DIAMETRO Ø
RH056100	100
RH056120	120
RH056150	150



TAPPO MASCHIO ZINCATO

GALVANIZED MALE CAP
 BOUCHON A SPHERE
 BLINDKAPPE KUGELANSCHLUSS
 TPÓN MASCULINO CINCADO

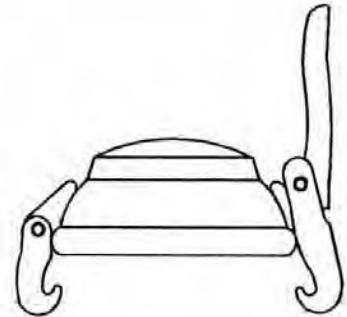
ART.	DIAMETRO Ø
RH057100	100
RH057120	120
RH057150	150



TAPPO CONTROSFERA COMPLETO

COUPLUNG
 BOUCHON A GRIFFE
 KUPPLUNG GEGENKUGEL
 TAPÓN CONTRA - BOLA COMPLETO

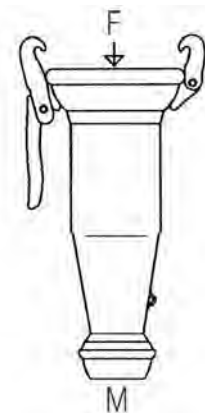
ART.	DIAMETRO Ø
RH058100	100
RH058120	120
RH058150	150



RIDUZIONE ZINCATA MASCHIO/FEMMINA

GALVANIZED RIDUCTION BALL-FEMALE
 REDUCTION ZINGUEE
 KEGELKUPPLUNG MIT KEGELANSCHLUSS
 REDUCCIÓN CINCADA MACHO - HEMBRA

ART.	DIAMETRO Ø
RH059001	F 80 - 60 M
RH059002	F 100 - 80 M
RH059003	F 120 - 100 M
RH059004	F 150 - 120 M
RH059005	F 200 - 150 M



MAGGIORAZIONE CONICA CON GIUNTO-ZINCATA

GALVANIZED RAISING CONNECTION WIRH QUICK COUPLUNG
 MAJORATION CONIQUE AVEC RACCORD SPHERIQUE-ZINGUÉE
 VERZINKTE KEGELSCHNITT ÜBERMASS MIT KUPPLUNG
 INCREMENTO CÓNICO CON JUNTA CINCADA

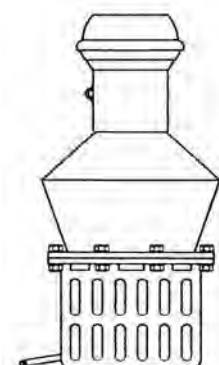
ART.	DIAMETRO Ø
RH060001	F 60 - 80 M
RH060002	F 80 - 100 M
RH060003	F 100 - 120 M
RH060004	F 120 - 150 M
RH060005	F 150 - 200 M



VALVOLA DI FONDO RACCORDO MASCHIO

FOOT VALVE MALE CONNECTOR
 CLAPET DE FOND RACCORD MALE
 BODENVENTIL ANSCHLUSS HAHNKÜKEN
 VÁLVULA DE HONDO CON RACOR MACHO

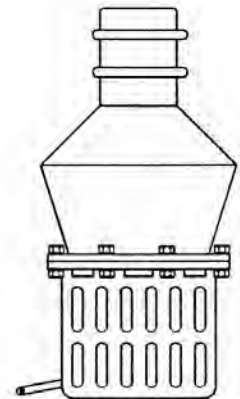
ART.	DIAMETRO Ø
RH061100	100
RH061120	120
RH061150	150
RH061200	200



VALVOLA DI FONDO A PORTAGOMMA ZINCATA

FOOT VALVE WITH STUB-PIPE FOR RUBBER HOSE. GALVANIZED
 CLAPET DE FOND AVEC MANCHOS POUR TUYAU SOUPLE
 KUGELRÜCKSCHLAGVENTIL
 VALVULA DE FONDO

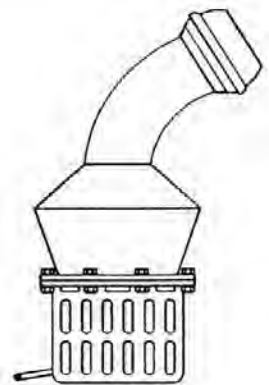
ART.	DIAMETRO Ø
RH062100	100
RH062120	120
RH062150	150
RH062200	200



VALVOLA DI FONDO RACCORDO MASCHIO 45°

FOOT VALVE MALE CONNECTOR 45°
 CLAPET DE FOND RACCORD MALE 45°
 BODENVENTIL ANSCHLUSS HAHNKÜKEN
 VÁLVULA DE FONDO CON RACOR MACHO 45°

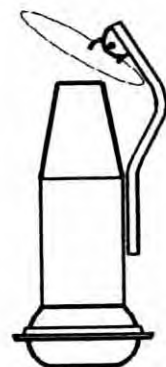
ART.	DIAMETRO Ø
RH063100	100
RH063120	120
RH063150	150
RH063200	200



LANCIA SPANDILQUAME CON VENTAGLIO

MANURE SPREADER LANCE
 EPANDEUR DE FUMIER AVEC EVENTAIL
 GÜLLESTREU-LANZE MIT FÄCHERUNG
 LANZA ESPARCIDORA DE LIQUIDOS EN ABANICO

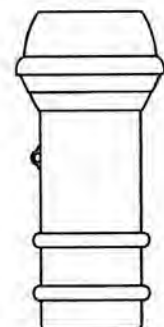
ART.	DIMENSIONI Ø
RH064100	100
RH064120	120
RH064150	150
RH064200	200



SEMIGIUNTO SFERICO MASCHIO MANICOTTO PER TUBO IN GOMMA

MALE CONNECTION FOR HOSE
 DEMI-RACCORD SPHERIQUE MALE MANCHON POUR TUYAU EN CAOUTCHOUC
 VATERTEIL FÜR SCHLAUCH
 SEMIJUNTA MACHO ESFÉRICA CON SEPARADOR PARA TUBO DE GOMA

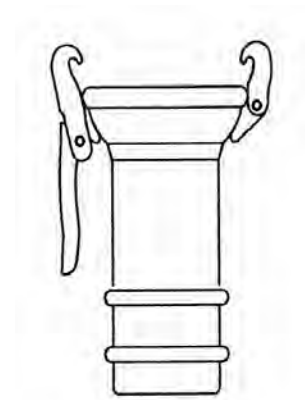
ART.	DIMENSIONI Ø
RH065100	100
RH065120	120
RH065150	150
RH065200	200



SEMIGIUNTO FEMMINA ZINCATO CON MANICOTTO PER TUBO GOMMA

FEMALE CONNECTION FOR HOSE
 MANCHON AVEC GRIFFE
 MUTTERTEIL MIT GEWINDESTUTZ
 SEMIJUNTA HEMBRA CINCADA Y CON SEPARADOR PARA TUBO DE GOMA

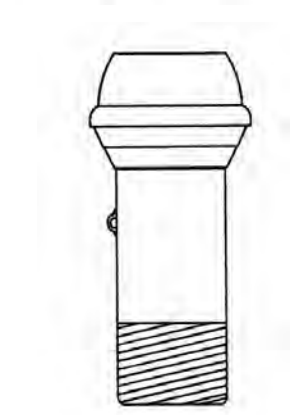
ART.	DIMENSIONI Ø
RH066100	100
RH066120	120
RH066150	150
RH066200	200



CONTROSFERA MASCHIO CON FILETTO

BALL MALE WITH THREAD CONNECTION
 SPHERE AVEC FILETAGE
 GEWINDESTUTZ MIT KUGELANSCHLUSS
 CONTRA - BOLA MACHO CON FILETE

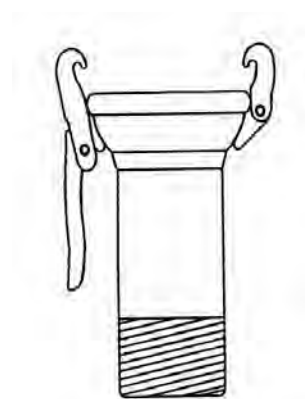
ART.	DIMENSIONI Ø
RH067100	100
RH067120	120
RH067150	150
RH067200	200



SEMIGIUNTO FILETTATO FEMMINA

FEMALE CONNECTION WITH FEMALE THREAD
 RACCORD FEMELLE
 GEWINDESTUTZ MIT BECHERANSCHLUSS
 SEMIJUNTA FILETEADA HEMBRA

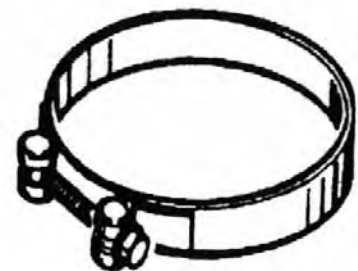
ART.	DIMENSIONI Ø
RH068100	100
RH068120	120
RH068150	150
RH068200	200



FASCETTE STRINGITUBO PER CARRIBOTTE

HOSE CLIPS FOR SLURRY TANKS
 COLLIERS DE SERRAGE POUR TONNES A LISIER
 SCHLAUSCHSCHELLEN FÜR GÜLLEWAGEN
 ABRAZADERA DE TUBO PARA CISTERNA

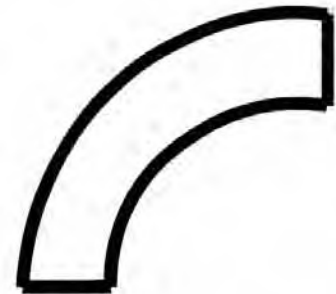
ART.	DIMENSIONI Ø
RI069045	45
RI069060	60
RI069080	80
RI069100	100
RI069120	120
RI069150	150
RI069200	200



CURVA LISCIA A 90° GREZZA

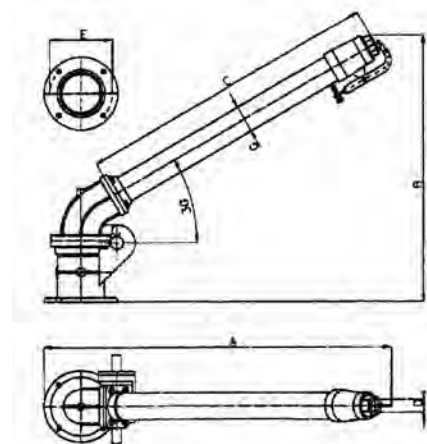
90° BAND NOT GALVANIZED
 COUBRE LISSE 90° BRUTE
 ROHRBOGEN 90°
 CURVA LISA 90° BASTA

ART.	Ø TUBO (mm)	SPESSORE (mm)
RL072100	100	2
RL072120	120	2
RL072150	150	2
RL072200	200	2



GETTO GIREVOLE MANUALE FLANGIATO Ø 3"- 4"

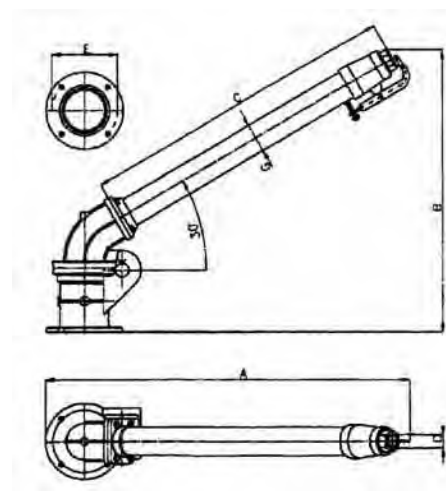
MANUAL SWIVEL CAST IRON PIPE WITH FLANGE Ø 3"- 4"
 JET TOURNANT MANUEL BRIDE
 REGNER Ø 3"- 4" MIT FLANSCH
 CHORRO GIRATORIO MANUAL ABRIDADO Ø 3" - 4"



ART.	Ø	A	B	C	D	E	F	G
RL075001	3"	985	726	890	32	170	13	2"1/2
RL075002	4"	985	726	890	34	170	13	3"

GETTO GIREVOLE IDRAULICO FLANGIATO Ø 3"- 4"

HYDRAULIC SWIVEL CAST IRON PIPE WITH FLANGE Ø 3"- 4"
 JET TOURNANT HYDRAULIQUE BRIDE
 HYDRAULISCHER REGNER Ø 3"- 4" MIT FLANSCH
 CHORRO GIRATORIO HIDRÁULICO ABRIDADO Ø 3" - 4"



ART.	Ø	A	B	C	D	E	F	G	Kg
RL075005	3"	971	726	890	32	170	13	2"1/2	25,5
RL075006	4"	971	726	890	34	170	13	3"	28,5